

# **Mediatori/mediatrici interculturali nella scuola**

I/le mediatori/mediatrici interculturali stabiliscono un contatto tra individui e culture diverse, permettono ai bambini, agli adolescenti e alle loro famiglie di orientarsi nel sistema sociale e favoriscono un reciproco rapporto di avvicinamento tra culture.

I/le mediatori/mediatrici interculturali

- provengono di norma dalla stessa area culturale e parlano la lingua delle alunne e degli alunni che assistono;
- conoscono la cultura del nostro territorio e parlano la lingua d'insegnamento della scuola presso la quale operano;
- conoscono le normative che regolano i sistemi scolastici dei due paesi;
- hanno seguito un percorso formativo di mediazione interculturale.

## **Ambiti di competenza**

### ***con bambine/i, adolescenti e relative famiglie con background migratorio***

- accompagnano bambine/i, adolescenti e le famiglie nella prima fase di inserimento nel mondo della scuola;
- operano da consulenti rispetto a cultura, religione, tradizione, lingua/lingue, sistema scolastico, ecc... ;
- traducono documenti, avvisi e messaggi.

### ***con il personale della scuola***

- facilitano la comunicazione con bambine/i, adolescenti e le famiglie;
- sostengono il personale docente e amministrativo della scuola nella rilevazione della storia personale e scolastica degli/le alunni/e con background migratorio;
- danno informazioni sulla cultura e sul sistema scolastico del paese di provenienza;
- collaborano con docenti ed esperti nella realizzazione di progetti interculturali.

### ***con compagne/i di scuola e famiglie***

- offrono sostegno nella progettazione di percorsi didattici di educazione interculturale per le classi e/o gruppi ;
- promuovono lo scambio interculturale tra alunne/i, adolescenti e famiglie.

I/le mediatori/mediatrici interculturali definiscono in accordo con il Consiglio di classe gli obiettivi, le attività e le modalità di valutazione del loro intervento.